

# MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—ENERO 2022

## Comité de Área:

### NEGOCIOS VIEJOS

- ï Que a partir de enero del 2022, todas las reuniones de Área 06 de CNCA se realicen simultáneamente de manera virtual y presencial. Comenzaremos con la tecnología que ahora utilizamos y aumentaremos cada mes hasta que los miembros de ambos medios tengan la misma accesibilidad y la misma capacidad para participar. - *Presentado por Ginger O. en la reunión del Comité de Área 27/11/21, secun- dado por Kris W.*

### NEGOCIOS NUEVOS

- ï Que se eleve la tarifa de interpretación por hora de \$ 60 a \$ 75. Esto se aplicará tanto a los intérpretes profesionales como a los de calidad profesional.- *Presentado por el comité de Interpretación y Traducción.- .- En la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

## Asamblea de Área

### PRESENTACION DE NUEVOS NEGOCIOS

- ï Que la frase "cómo nosotros los concebimos" del paso tres en la tercera edición del Libro Grande en español se corrija en futuras ediciones a; "Como nosotros lo entendimos" la traducción correcta de la versión en inglés del Libro Grande.- *Presentado por el Distrito 20 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

### NEGOCIOS VIEJOS

- ï Que el Comité de Custodios de literatura desarrolle una novela grafica o una serie de novelas graficas que representen las primeras 164 paginas del Libro Grande. - *presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 2/27/21*
- ï Que el Comité de Custodios de Literatura considere eliminar o cambiar la siguiente redacción en el libro Viviendo Sobrio: "Mejor ser regordete o rellenito que borracho, verdad? No sabemos de nadie que haya sido arrestado por "manejar gordo?" Que se encuentra en el Capítulo 9 titulado "Comer o beber algo: generalmente, dulce" en la página 23 de la impresión del 2019. - *Presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 7/24/21*

### NEGOCIOS NUEVOS

- ï Que CNCA distribuya los boletines informativos del área (Comments / Comentarios) electrónicamente a menos que se solicite por correo. *Presentado por el Distrito 06, San Francisco presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 7/24/21*
- ï Una solicitud al Comité de Custodios de Literatura para que se anule la acción recomendable del 2021 relacionada con la frase "que su lujuria le incite a violar" en la página 66 en el capítulo "Paso Seis" de Doce Pasos y Doce Tradiciones y que el lenguaje se devuelva al original. -*Presentado por el Distrito 20 presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*